

EN BATTERY 3xAAA battery.

RU БАТАРЕЯ 3xAAA батарея.

UA БАТАРЕЯ 3xAAA батарея.

RO BATERIE Baterie AAАx3.

EE PATAREI 3xAAA patareid.

LV BATERIJA 3xAAA baterija.

LT MAITINIMO ELEMENTAS 3xAAA maitinimo elementas.

BG БАТЕРИЯ 3xAAA батерия.

DE Batterie 3xAAA.

FR PILE Pile 3xAAA.

ES PILA Pila 3xAAA.

PT BATERIA Bateria 3xAAA.

PL BATERIA Bateria 3xAAA.

EL ΜΠΑΤΑΡΙΑ 3xAAA μπαταρία.

TR PİL 3xAAA pil.

NL BATTERIJ 3xAAA batterij.

NO BATTERI 3xAAA batteri.

SV BATTERI 3xAAA batteri.

FI PARISTO 3xAAA paristo.

AR البطارية. AAA بطارية. ٣

KA ელემენტი გამოიყენებ 3 ცალი AAA ელემენტი

ZH 電池 3xAAA 電池。

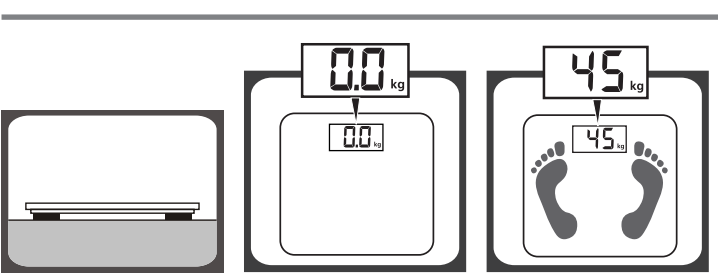
VI PIN 3 pin AAA.

TH แบตเตอรี่ 3xAAA แบตเตอรี่ชนิด

ID BATERAI 3xAAA baterai.

KO 배터리 3xAAA 배터리 .

JA 電池 3xAAA 電池。



EN OPERATION

Step 1. Put the scale on a hard and flat surface (avoid carpet or soft surface).

Step 2. Gently step on the scale, then the scale will be automatically turned on, scale indicates 0.0kg.

Step 3. Stand evenly on the scale without moving and wait until your weight shown on display is stable and locked.

RU ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Ша1. Поставьте весы на твердой ровной поверхности (избегать ковров или мягкого покрытия).

Ша2. Аккуратно станьте на весы. Весы включаться автоматически, весы тела указывает 0,0 кг

Ша3. Стойте ровно, не двигаясь, пока на дисплее не установится и не зафиксируется показатель веса.

UA ЕКСПЛУАТАЦІЯ

Крок 1. Поставте вагу на твердій рівній поверхні (унікати килимиь або м'якого покриття).

Крок 2. Акуратно станьте на вагу. Вага вмикається автоматично,ваги тіла вказує 0,0 кг.

Крок 3. Сійте рівно, не рухайчьсь, поки на дисплеї не встановиться і не зафіксується показник ваги.

RO UTILIZARE

Pasul 1. Așezați cântarul pe o suprafață dură și netedă (evitați covorele și suprafețele moi).

Pasul 2. Urcați-vă ușor pe cântar, moment în care cântarul pornește automat, scără organism indică 0.0 kg.

Pasul 3. Stați nemișcați pe cântar și așteptați până când valoarea greutății afișată pe ecran devine stabilă.

EE TÕÖTAMINE

1. samm. Asetage kaal tugevale ja lamedale aluspinnale (vältige vaipa või pehmet aluspinda).

2. samm. Astuge ettevaatlikult kaalule, seejärel lülitub kaal automaatselt sisse, keha ulatuses näitab 0,0 kg.

3. samm. Seiske kaalul liikumatult ning oodake kuni teie kaalu näit stabiliseerub ja peatub.

LV LIETOŠANA

1. solis. Nolikt svarus uz cietas un lidenzas virsmas (nelikt uz pakļaja vai mīkstas virsmas).

2. solis. Viegli uzkāpt uz svāriem, lai svāri automātiski ieslēģtos, parāda apjomu, ķermeņa 0,0 kg.

3. solis. Stāvēt stabili uz svāriem, nekustēties un uzgaidīt līdz displejā ir redzams nemainīgs svārs un līdz tas tiek saglabāts.

LT NAUDOJIMAS

1 žingsnis. Padėkite svarstyklės ant kieto ir lygus paviršiaus (nedėkite ant kilimo arba ant kito minkšto paviršiaus).

2 žingsnis. Atsargiai užlipkite ant svarstyklių, svarstyklės įsijungs automatiškai, kūno skalė rodo 0,0 kg.

3 žingsnis. Stovėkite tiesiai, nejudėkite. Palaukite, kol ekrane pasirodys užfiksuotas Jūsų svoris.

BG ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Стъпка 1. Поставте кантара на твърда и плоска повърхност (избягвайте килими или мека повърхност).

Стъпка 2. Внимателно стъпете върху везната и тя ще се включи автоматично, мащаба на тялото показва, 0,0 кг.

Стъпка 3. Стойте неподвижно, не се местете и изчакайте, докато показаното на дисплея тегло не стане постоянно.

DE Bedienung

1. Stellen Sie die Waage auf eine harte und ebene Oberfläche (nicht auf einen Teppich oder weiche Oberflächen).

2. Treten Sie vorsichtig auf die Waage: Die Waage schaltet sich automatisch ein, Körperskala zeigt 0,0 kg.

3. Stehen Sie auf der Waage gerade, ohne sich zu bewegen, und warten Sie, bis das angezeigte Gewicht stabil und unverändert angezeigt wird.

FR FONCTIONNEMENT

Étape 1. Posez la balance sur une surface dure et plate (évituez les tapis/surfaces molles).

Étape 2. Montez doucement sur la balance ; elle s'allume automatiquement, Echelle de corps est 0,0 kg.

Étape 3. Placez-vous bien au milieu, sans bouger, et attendez que le poids qui s'affiche soit stable et bloqué.

ES OPERACIÓN

Paso 1. Coloque la báscula en una superficie dura y plana (evite alfombras o superficies blandas).

Paso 2. Suba a la báscula con precaución. A continuación, la báscula se encenderá automáticamente, báscula indica 0,0 kg.

Paso 3. Quédese parado en la báscula sin moverse y espere hasta que su peso visualizado en la pantalla sea estable y ya no cambie.

PT OPERAÇÃO

Passo 1. Coloque a balança em uma superfície plana e rígida (evite posicioná-la em superfícies macias ou com tapete).

Passo 2. Suba cuidadosamente na balança, em seguida, a balança ligará automaticamente, escala do corpo indica 0,0 kg.

Passo 3. Fique reto na balança sem se mover e aguarde até que o seu peso exibido no visor esteja estável e encerrado.

PL OBSŁUGA

Krok 1. Ustawić wagę na twardym, płaskim podłożu (należy unikać korzystania z urządzenia na dywanie lub innej miękkiej powierzchni).

Krok 2. Delikatnie wejść na wagę, która włączy się automatycznie, Skala wskazuje 0,0 kg.

Krok 3. Stojąc nieruchomo na wadze zczekać, aż waga pokazywana na wyświetlaczu ustabilizuje się.

EL ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Βήμα 1. Βάλτε τη ζυγαριά επάνω σε σκληρή και επίπεδη επιφάνεια (αποφύγετε τα χαλιά ή μαλακή επιφάνεια).

Βήμα 2. Ανεβείτε προσεκτικά επάνω στη ζυγαριά, η ζυγαριά θα αναφεί αυτόματα, κλίμακα του σώματος υποδεικνύει 0,0 kg.

Βήμα 3. Σταθείτε ομοιόμορφα επάνω στη ζυγαριά χωρίς να κουνιέστε και περιμένετε μέχρι να μείνει σταθερή και ασφαλισμένη η ένδειξη του βάρους σας στην οθόνη.

TR ÇALIŞMA

1. Adım Baskülü sert ve düz bir yüzey üzerine koyun (halıdan veya yumuşak yüzeyden kaçının).

2. Adım Yavaşça baskülüň üstüne çikin, baskül otomatik olarak açılacaktır, vücut ölçek 0.0 kg göstirir.

3. Adım Baskülün üstünde hareket etmeden düz durun ve ekranda gösterilen ağırlığınızın sabitlenip kilitletinceye dek bekleyin.

NL WERKING

Stap 1. Plaats de weegschaal op een harde en rechte ondergrond (geen tapijt of zachte ondergrond).

Stap 2. Stap rustig op de weegschaal, hij gaat automatisch aan, weegschaal aangeeft 0,0 kg.

Stap 3. Sta gelijkmatig op de weegschaal en beweeg niet en wacht tot het gewicht op het scherm stabiel en vengrendeld is.

NO DRIFT

Trinn 1. Plasser vekten på et hardt og flatt underlag (unngå teppegulv eller myke underlag).

Trinn 2. Trå forsiktig opp på vekten. Vekten slår seg automatisk på, Kroppen skala indikerer 0,0 kg.

Trinn 3. Stå helt i ro med vekten jevnt fordelt og vent til vekten vises som på displayet, er stabil og låst.

SV ANVÄNDNING

Step 1. Ställ vägen på ett fast och jämnt underlag (undvik matta eller mjukt underlag).

Step 2. Kliv försiktigt upp på vägen; då slås den på automatiskt, kropps skalan indikerar 0,0 kg.

Step 3. Stå stadigt på vägen utan att röra dig och vänta tills din vikt visas stabil och "låst" i displayen.

FI KÄYTTÖ

Vaihe 1. Aseta vaaka kovalle ja tasaiselle alustalle (vältä mattoja tai pehmeitä pintoja).

Vaihe 2. Astu varovasti vaa’alle, jolloin se kytkeytyy automaattisesti päälle, kehon asteikko osoittaa 0,0 kg.

Vaihe 3. Seiso vaa’alla paikallasi liikkumatta ja odota kunnes näyttössä näkyvä painosi vakiintuu ja lukkiutuu.

AR التشغيل

خطوة ١. ينبغي وضع الميزان على سطح صلب ومستوٍ (تجنب وضعه على السجاد أو على أسطح لينة).
خطوة ٢. الميزان يعمل أوتوماتيكياً بمجرد صعودك عليه برفق، مقياس الجسم يشير ٠.٠ كجم
خطوة ٣. قف على الميزان باعتدال دون حركة وانتظر حتى تستقر وتثبت قراءة وزنك على الشاشة

KA გამომყენება

ნაბოჭი 1. დადეთ სასწორი მყარ, სწორ ხედაბორზე (მიზაროდეთ ხალისასა და რბილ ხედაბორს);
ნაბოჭი 2. ფრთხილად დადებთ სასწორზე; სასწორი ჩაირთვება ავტომატურად და გვიჩვენებს 0,0 კგ-ს;
ნაბოჭი 3. იდებთ სასწორად არ გაინძრეთ, სანამ ეკრანზე არ გამოჩნდება და არ დაფიქსირდება წონის მარკებუბული.

ZH 操作

第 1 步。將電子秤放置在堅硬平坦的表面上（避免放置在地毯或柔軟表面上）。

第 2 步。輕輕踏上電子秤（電子秤會自動打開），電子秤顯示 0.0 公斤。

第 3 步。站在電子秤上不要動，讓重力均勻分布在台面上，等待電子秤讀數穩定並鎖定讀數。

VI THAO TÁC

Bước 1. Đặt cân trên bề mặt cứng và phẳng (tránh thảm hoặc bề mặt mềm).
Bước 2. Bước lên cân nhẹ nhàng, sau đó cân sẽ tự động bật quy mô cơ thể hiển thị 0.0 kg.
Bước 3. Đứng yên trên cân mà không cử động và đợi đến khi trọng lượng hiển thị trên màn hình ổn định và đứng lại.

TH การทำางาน

ขั้นตอนที่ 1. วางเครื่องชั่งบนพื้นที่แข็งและเรียบ (หลีกเลี่ยงการวางบนพรมหรือพื้นที่อ่อนนุ่ม)

ขั้นตอนที่ 2. อย่งๆ ก้าวขึ้นไปบนเครื่องชั่ง หลังจากนั้นเครื่องชั่งจะเปิดทำงานโดยอัตโนมัติ ขนาดร่างกายแสดง 0.0 nn.

ขั้นตอนที่ 3. ยืนนิ่งๆ บนเครื่องชั่งและรอจนกระทั่งน้ำหนักของร่างกายแสดงบนหน้าจอไม่เปลี่ยนแปลงและถูกยึดไว้

ID PENGOPERASIAN

Langkah 1. Letakkan timbangan di permukaan yang keras dan datar (hindari karpet atau permukaan yang lunak).

Langkah 2. Dengan perlahan tempatkan kaki Anda pada timbangan, secara otomatis timbangan akan hidup skala tubuh menampilkan 0,0 kg.

Langkah 3. Berdirilah dengan seimbang di atas timbangan tanpa bergerak dan tunggu hingga berat badan yang tampil di layar sudah stabil dan terkunci.

KO 작동

단계 1. 저울을 딱딱하고 평평한 표면 위에 놓습니다(양탄자 또는 폭신타 표면 제외).
단계 2. 저울에 살짝 올라가면 저울이 자동으로 켜집니다. 체중계는 0.0 킬로그램을 나타냅니다.
단계 3. 디스플레이에 표시된 몸무게가 확실해 나타날 때까지 저울 위에서 움직이지 말고 서 있어야 합니다.

JA 操作

ステップ1. 硬くて平らな面の上にヘルスメータをおきます。（カーペットや柔らかい面を避けます。）
ステップ2. ゆっくりとヘルスメータに乗ります。すると、ヘルスメータは自動的にONとなります、体重計は、0.0キロを示し。

ステップ3. 動かずにヘルスメータ上に均等に立ち、ディスプレイ上に表示される体重が安定してロックされるまで待ちます。



EN AUTOMATIC SWITCH OFF

When you step off the scale, it will automatically switch off. Auto shut-off occurs if display shows the same weight reading for approximate 10 seconds.

RU АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

Когда вы сойдете с весов, они отключаются автоматически. Весы отключаются автоматически, если на протяжении 10 секунд показания на дисплее не меняются.

UA АВТОМАТИЧНЕ ВІДКЛЮЧЕННЯ

Коли ви зійдете з ваги, вона відключється автоматично. Вага відключається автоматично, якщо протягом 10 секунд показання на дисплеї не змінюються.

RO ÎNCHIDERE AUTOMATĂ

Când coborâți de pe cântar, acesta se va închide automat. Închiderea automată are loc dacă ecranul afișează aceeași citire a greutății timp de aproximativ 10 secunde.

EE AUTOMAATNE VÄLJÄLÜITAMINE

Kui astute kaalult maha lülitub kaal automaatselt välja. Automaatne väljalülitamine toimub ka siis, kui kuvari näit jääb muutu-matuks umbes 10 sekundit jooksul.

LV AUTOMĀTISKA IZSLĒGŠANĀS

Nokāpiet no svāriem, tie automātiski izslēģies. Svāri izslēģies automātiski, ja displejā būs redzams nemainīgs svārs apmēram 10 sekundes.

LT AUTOMATINIS IŠSIJUNGIMAS

Nullipus nuo svארstyklių, jos išsijungs automatiškai. Svarstyklės išsijungia automatiškai, kai tie patys svorio matavimo rodmenys yra rodomi apytiksliai 10 sek.

BG АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ

Когато отстъпите от кантара, той автоматично се изключва. Кантарът се изключва автоматично, ако дисплея показва същото тегло за приблизително 10 секунди.

DE Automatische Abschaltung

Wenn Sie von der Waage heruntertreten, wird diese automatisch abgeschaltet. Die automatische Abschaltung erfolgt, wenn etwa 10 Sekunden lang das gleiche Gewicht angezeigt wurde.

FR ARRÊT AUTOMATIQUE

Si vous descendez de la balance, elle s'éteind automatiquement. La balance s'arrête automatiquement si le même poids s'affiche pendant environ 10 secondes.

ES APAGADO AUTOMÁTICO

Quando usted baja de la báscula, ésta se apagará automáticamente. El apagado automático sucede cuando la misma lectura de peso ha sido visualizada por unos 10 segundos.

PT DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

Quando você descer da balança, ela desligará automaticamente. O desligamento automático ocorre se o visor mostrar a mesma leitura de peso por aproximadamente 10 segundos.

PL WYŁĄCZANIE AUTOMATYCZNE

Po zejściu użytkownika z wagi urządzenie wyłączy się automatycznie. Waga wyłącza się automatycznie również, jeżeli na wyświetlaczu pokazywana jest taka sama waga przez mniej więcej 10 sekund.

EL ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΣΒΗΣΙΜΟ

Όταν κατεβείτε από τη ζυγαριά, θα σβήσει αυτόματα. Το αυτόματο σβήσιμο θα γίνει όταν η οθόνη θα δείξει την ίδια ένδειξη βάρους για περίπου 10 δευτερόλεπτα.

TR OTOMATİK KAPANMA

Baskülden indirginizde baskül otomatik olarak kapanacaktır. Ekranda yaklaşık 10 saniye aynı ağırlık ölçümü gösterilirse otomatik kapanma gerçekleşir.

NL AUTOMATISCH UITSCHAKELEN

Als u van de weegschaal afstapt, gaat hij automatisch uit. Automatisch uitschakelen gebeurt als het scherm zelfde gewicht ongeveer 10 seconden aangeeft.

NO AUTOMATISK UTKOBLING

Når du går ned fra vekten, slår den seg av automatisk. Vekten slår seg automatisk av etter at displayet har vist den samme målingen i ca. 10 sekunder.

SV AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Vägen stänger av sig automatiskt när du kliver av den. Automatisk avstängning inträffar när displayen visar samma vikt under cirka 10 sekunder.

FI AUTOMAATTINEN SAMMUTUS

Vaaka kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun astut pois siltä. Automaattinen poiskykeytyminen tapahtuu, jos näyttössä näkyy sama painolukema noin 10 sekuntia.

AR إيقاف التشغيل الأتوماتيكي

عند نزولك من على الميزان فإنه يتوقف أوتوماتيكياً. تعمل خاصية إيقاف التشغيل التلقائي حين يتم عرض نفس الوزن على الشاشة لمدة ١٠ ثواني.

KA ავტომატური გამორთვა:

სასწორიდან გადაბრუნვლისთანავე იგი ავტომატურად გამორთვება; სასწორი ახვევ გამორთვება ავტომატურად, თუ 10 წმ-ის განმავლობაში ეკრანზე მაჩვენებელი არ შეიცვლება

ZH 自動關機

測量者走下電子秤後，電子秤會自動關機。螢幕持續顯示同一讀數 10 秒鐘之後就會自動關機。

VI TỰ ĐỘNG TẮT

Khi bạn bước xuống cân, cân sẽ tự động tắt. Cân sẽ tự động tắt nếu nó hiển thị cùng một kết quả trọng lượng trong khoảng 10 giây.

TH ปิดเองโดยอัตโนมัติ

เมื่อคุณก้าวลงจากเครื่องชั่ง เครื่องชั่งจะดับเองโดยอัตโนมัติ เครื่องชั่งจะปิดการทำงานเองโดยอัตโนมัติหากหน้าจอแสดงค่าน้ำหนักเดิมประมาณ 10 วินาที

ID MATI OTOMATIS

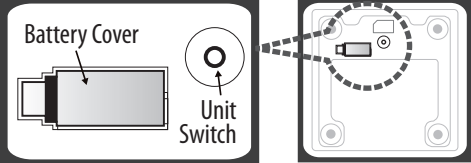
Ketika Anda turun dari timbangan, secara otomatis timbangan akan mati. Timbangan mati otomatis jika layar menampilkan hasil penimbangan yang sama selama sekitar 10 detik.

KO 자동 꺼짐 기능

저울에서 내려오면, 저울이 자동으로 꺼집니다. 디스플레이가 약 10 초 간 똑같은 값을 표시할 경우 자동 꺼짐 기능이 작동합니다.

JA 自動停止

ヘルスメータから降りると、ヘルスメータは自動的に停止となります。ディスプレイが約10秒間に同じ体重の読みを示すと、オートシャットオフが起こります。



EN TO CONVERT WEIGHT UNIT

1. Find unit button on the back of scale.

2. Press the unit button to convert scale unit between kg-lb-st.

RU ПРЕОБРАЗОВАНИЕ ЕДИНИЦЫ ВЕСА

1. Найдите переключатель на задней панели весов.

2. При помощи переключателя установите нужную шкалу: кг-фунт-стоун.

UA ПЕРЕТВОРЕННЯ ОДИНИЦЬ ВАГИ

1. Знайдіть перемикач на задній панелі ваги.

2. За допомогою перемикача встановіть потрібну шкалу: кг-фунт-стоун.

RO PENTRU TRANSFORMAREA UNITĂȚILOR DE MĂSURĂ

1. Găsiți butonul de